



HowDY こんにちは

Vol.104

2023年 4月

(公財)長岡市国際交流協会 会報

HP www.niea.or.jp

intlexchange@city.nagaoka.lg.jp

絆、ふたたび 姉妹都市訪問事業再開



栃尾地域 ウネハウスの皆様とアウバート氏一行



国際交流のつどい トリアー市長と学生たち



長岡混声合唱団とシアター・トリアー



川口地域 天神ばやしの皆様とトリアー訪問団

目次

| | | | |
|---------------------------------------|-----|---------------------------------------|-------|
| 令和4年度に実施した事業／令和5年度に実施予定の事業 | p.2 | 姉妹都市交流トリアー公式 訪問団・アウバート氏一行来岡 | p.6~7 |
| 令和5年度 高校生姉妹都市交流事業 参加生・ファシリテーター・引率 募集! | | 第27回ホノルルフェスティバル | p.8 |
| インターナショナル・リーダーシップ・アカデミー (ILA) 2023 | p.3 | ホノルルとオンライン交流 | |
| 第29回 原信サマースカラシップ | p.3 | 「平和は与えられるものではなく、自分たちで考えていくもの」 希望が丘小学校 | p.9 |
| 青少年国際スポーツキャンプ2023 | p.4 | 「ホノルルの小・中学生と文化交流を行いました」 新潟大学附属長岡小学校 | p.9 |
| 高校生姉妹都市交流プログラム 共通事項 | p.4 | 協会からのお知らせ | p.10 |
| プログラム説明会を開催します／第28回高校生英語スピーチコンテスト | p.5 | 世界の小話／編集後記 | p.12 |

令和4年度に実施した事業

| ◆ 国際交流事業 (実績) | 期日・期間 | 対象都市 | 回数 | 項目 |
|---------------|--------------|---------|----|---|
| | 6月4日、11日、18日 | フォートワース | | 長岡・フォートワース Zoomミートアップ 参加生(高校生): 8人(長岡)、7人(FW) |
| | 6月4日 | フォートワース | | フォートワース市民向け長岡文化理解講座 参加者(一般): 17人(FW) |
| | 6月25日~6月26日 | トリアー | 8 | アオーレ! ドイツフェスト |
| | 7月2日~7月3日 | ホノルル | | アロハフェスティバル |
| | 8月27日 | フォートワース | | フォートワース文化理解講座 参加者: 11人(会場)、21人(オンライン) |
| | 7月20日 | ホノルル | | ホノルルオンライン平和学習 豊田小学校 参加生: 104人 |
| | 10月18日 | ホノルル | | 附属長岡中学校 参加生: 112人 |
| | 11月10日 | ホノルル | | 南中学校 参加生: 139人 |
| | 12月7日 | ホノルル | | 表町小学校 参加生: 34人 |
| | 1月18日 | ホノルル | | 希望が丘小学校 参加生: 66人 |
| | 2月16日~2月20日 | トリアー | | 在トリアー友好大使・トリアー独日協会関係者受入 7人 |
| | 2月17日~2月20日 | トリアー | | トリアー公式訪問団受入 11人 |
| | 2月28日、3月1日 | ホノルル | | ホノルルオンライン文化交流 附属長岡小学校 参加生: 67人 |
| | 3月10日~3月14日 | ホノルル | 11 | ホノルルフェスティバル参加 |

| ◆ その他事業 | 期日・期間 | 項目 |
|---------|------------------------|---------------------------------------|
| | 5月21日 | 国際ソロプチミスト長岡主催「高校生英語スピーチコンテスト」協会賞授与 |
| | 6月25日 | 多文化共生セミナー 参加者(一般): 15人(会場)、10人(オンライン) |
| | 7月23日、8月6日、10日、17日、20日 | 原信presents 輝け! 高校生プログラム 参加生(高校生): 17人 |
| | 8月~12月(協会主催講座9月10日) | (公財)長岡市米百俵財団主催「米百俵未来塾」参画 |
| | 9月25日 | むつみ会主催「外国人による日本語スピーチコンテスト」理事長賞授与 |
| | 11月19日、12月18日、27日 | ワールド・リーダーズ・セミナー 参加生(中学生): 18人 |
| | 2月18日 | 姉妹都市交流の絆 ~国際交流のつどい~ |
| | 3月 | 長岡市・ホノルル市姉妹都市締結10周年記念誌作成 |
| | 3月18日 | ホストファミリー研修会 |
| | 10月、1月、3月 | 協会機関紙「HOWDY」発行(年3回) |



ホノルルオンライン平和学習

令和5年度に実施予定の事業

| ◆ 国際交流事業 | 期日・期間 | 対象都市 | 回数 | 項目 | 受入人数 | | 訪問人数 | |
|----------|-------------|---------|----|------------------------------|------|----|------|----|
| | | | | | 学生 | 大人 | 学生 | 大人 |
| | 5月29日~6月2日 | トリアー | | トリアー青少年グループ受入 | 13 | 2 | | |
| | 6月 | トリアー | 9 | アオーレ! ドイツフェスト | | | | |
| | 6月22日~6月29日 | フォートワース | 31 | フォートワース中学・高校生グループ受入 | 12 | 3 | | |
| | 7月上旬 | ホノルル | | アロハフェスティバル | | | | |
| | 7月8日~7月24日 | フォートワース | | インターナショナルリーダーシップアカデミー(ILA)訪問 | | | 8 | 2 |
| | 7月27日~8月5日 | フォートワース | 29 | 原信サマースカラシップ受入 | 8 | 2 | | |
| | 8月8日~8月17日 | フォートワース | 29 | 原信サマースカラシップ訪問 | | | 8 | 2 |
| | 7月26日~8月7日 | トリアー | | 青少年スポーツキャンプ | | | 5 | 2 |
| | 10月5日~10月8日 | フォートワース | | フォートワース姉妹都市締結35周年記念訪問団受入 | | 20 | | |
| | 10月 | トリアー | | トリアー市民訪問団受入 | | 15 | | |
| | 1月上旬~1月中旬 | ホノルル | 8 | 中学生海外体験ホノルル訪問 | | | 15 | 3 |
| | 2月中旬 | ホノルル | 10 | ホノルル高校生グループ受入(HF財団) | 4 | 1 | | |
| | 3月 | ホノルル | 12 | ホノルルフェスティバル参加 | | | 未定 | 未定 |
| | 未定 | ホノルル | | ホノルル高校生グループ受入(JASH) | 未定 | 未定 | | |
| | 未定 | ホノルル | | ホノルルオンライン平和学習(小・中学校) | | | | |

| ◆ その他事業 | 期日・期間 | 項目 |
|---------|---------------------|--------------------------|
| | 11月~12月 | ワールド・リーダーズ・セミナー |
| | 2月 | 姉妹都市交流の絆 ~国際交流のつどい~ |
| | 3月 | ホストファミリー研修会 |
| | 未定 | 多文化共生セミナー |
| | 8月~12月(協会主催講座9月10日) | (公財)長岡市米百俵財団主催「米百俵未来塾」参画 |
| | 9月、1月、3月 | 協会機関紙「HOWDY」発行(年3回) |



ワールドリーダーズセミナー

いよいよ再開!

令和5年度 高校生姉妹都市交流事業 参加生・ファシリテーター・引率 募集!

インターナショナル・リーダーシップ・アカデミー (ILA) 2023

フォートワース市で毎年開催している高校生対象の未来のリーダー育成のための国際交流プログラム。参加者は長岡市のほか、世界中のフォートワース市の姉妹都市から集めます。世界各国の高校生と英語でテーマに沿ったアクティビティやディスカッションを行います。論理的にものごとを考えられる人や積極的に意見が言える人にぴったりのプログラムです!



活動の中心は、各国の高校生とのディスカッションです



グループワークを終えると参加生たちはすっかり仲良し

| | 参加生・ファシリテーター | 引率 |
|------|--|---|
| 対象 | 参加生: 長岡市在住または通学の高校生 ファシリテーター: ILA (2019年のAILAを含む) 参加経験者で、大学・短期大学の2年生以上、工業高等専門学校5年生以上の学生(大学院生を含む)。 | 社会人。高校生を引率し、プログラム期間中に関係者と円滑なコミュニケーションをとることができる英語力を有する者。 |
| 人数 | 参加生: 6人 ファシリテーター: 1人 | 1人 |
| 場所 | アメリカ合衆国テキサス州フォートワース市 | |
| 期間 | 7月8日(土) ~ 7月24日(月) | |
| 参加費 | 29万円 | 協会負担 |
| 内容 | 参加生は多国籍メンバーで構成されるチームでのセッションを通して、リーダーシップやコミュニケーションスキルを学び、ファシリテーターはセッションの運営や関係者との協力、運営補助を行う。 | 事前研修、事後研修、報告会への参加および指導。プログラム全日程の同行、参加生の引率。関係者との連絡調整等。 |
| 滞在 | 学生寮(1室2人、ルームメイトは他国の学生)、ホームステイ(3泊4日程度) | |
| 旅行取扱 | 近畿日本ツーリスト(株) 長岡営業所 | |

第29回 原信サマースカラシップ

当プログラムは、当協会の趣旨に賛同くださった(株)原信様からの寄付により行われます。長岡市とフォートワース市の高校生がペアを組み、お互いの自宅にホームステイをします。

日本とアメリカを往来することで互いの国についての理解を深めたい人、フォートワースの高校生に長岡の魅力を伝えたい人にぴったりのプログラムです!



長岡プログラムでは、フォートワースの参加生を家族として迎えます



フォートワースではプールパーティーなどアメリカ文化を体験します

| | 参加生 | 引率 |
|------|--|---|
| 対象 | 長岡市在住または通学の高校生 | 社会人。高校生を引率し、プログラム期間中に関係者と円滑なコミュニケーションをとることができる英語力を有する者。 |
| 人数 | 8人 | 2人 |
| 場所 | 長岡市および米国テキサス州フォートワース市 | |
| 期間 | 長岡プログラム: 7月27日(木) ~ 8月5日(土) フォートワースプログラム: 8月8日(火) ~ 17日(木) | |
| 参加費 | 無料(*ただし長岡活動費として3万円) | 協会負担 |
| 内容 | 長岡での日本文化体験(民謡流しの参加)や資料館訪問、フォートワースでの市内観光、ボランティア活動などを行う。互いの自宅へのホームステイを通じ、日米の共通点や違いを学ぶ。 | 事前研修、事後研修、報告会への参加および指導。プログラム全日程の同行、参加生の引率。関係者との連絡調整等。 |
| 滞在 | ホームステイ(長岡滞在中はホストファミリーをしていただきます) | |
| 旅行取扱 | (株)JTB 長岡支店 | |

令和5年度 高校生姉妹都市交流事業 参加生・ファシリテーター・引率 募集!

青少年国際スポーツキャンプ2023

ヨーロッパを中心に各国から集まる参加生と合同でトリアー市内の体育館で合宿を行います。プログラム中は、バレーボールやサッカーなど日本でもおなじみの競技のほか、ヨットなども体験することができます。トリアー市には世界遺産に登録されている建造物や古くからの街並みが残り、ヨーロッパの歴史にも触れることができます。

スポーツを通じた国際交流に興味がある人や、どんな人とでも仲間として協力できる人にぴったりのプログラムです!



初対面の参加生同士もスポーツの力ですぐに友だちになります



トリアー市街地散策も思い出になります

| | 参加生 | 引率 |
|------|--------------------------------------|---|
| 対象 | 長岡市在住または通学の高校生 | 社会人。高校生を引率し、プログラム期間中に関係者と円滑なコミュニケーションをとることができる英語力を有する者。 |
| 人数 | 5人 | 1人 |
| 場所 | ドイツ連邦共和国ラインラント＝プファルツ州トリアー市 | |
| 期間 | 7月26日(水)～8月7日(月) | |
| 参加費 | 22万円 | 協会負担 |
| 内容 | 各国の青少年とのスポーツ交流や文化紹介を通じて異文化間相互理解を深める。 | 事前研修、事後研修、報告会への参加および指導。プログラム全日程の同行、参加生の引率。関係者との連絡調整等。 |
| 滞在 | 合宿(トリアー市内の体育館)、ホームステイ(3泊4日) | |
| 旅行取扱 | (株)日本旅行 長岡支店 | |

高校生姉妹都市交流プログラム 共通事項

- 訪問前に行う研修会、帰国後の報告会準備と報告会(11月3日予定)はすべて出席、参加してください。
- 詳細については、応募要項をご覧ください(応募要項は協会HP、市内原信店舗、高校・公共施設等に4月上旬以降に配布します)。

応募について

| | 参加生・ファシリテーター | 引率 | 応募方法 |
|------|--------------|----------|--|
| 応募締切 | 5月17日(水) | 5月8日(月) | 締切日までに応募書を当協会事務局(ながおか市民センター内)へ持参または郵送(必着)。 |
| 試験日 | 5月21日(日) | 5月11日(木) | |

- 引率はILA、青少年国際スポーツキャンプ、原信サマースカラシップの併願可。

参加費について

- ILA、青少年国際スポーツキャンプには参加生負担金があります。
- 高校生以上を対象とした姉妹都市交流プログラムは参加回数に応じて参加生負担金が異なります。詳しくは募集要項をご覧ください。
- 原信サマースカラシップの参加生負担金は、過去の参加回数にかかわらず無料です。ただし、長岡活動費として3万円がかかります。
- 但し下記のものは参加生負担金には含まれません。(参加費とは別に各自ご負担いただきます)
 - ・パスポート取得費
 - ・ESTA(必要な場合、ビザ)取得費
 - ・海外旅行保険料
 - ・陰性証明書
 - ・個人経費
 - ・スーツケース発送費
 - ・研修会場への移動費 など
- 燃油サーチャージの追加負担はありません。

プログラム説明会を開催します

気になっている方はぜひお越しください

夏の高校生姉妹都市交流プログラム(ILA、原信サマースカラシップ、青少年国際スポーツキャンプ)の特徴や、詳しい内容、事前研修などについて詳しく説明します。

参加費は無料、お申し込み不要です。保護者様のみでの参加も可能です。プログラムへの参加を検討されている方、興味がある方はぜひお越しください。

- 日時 4月22日(土) 午後1時～3時
- 会場 まちなかキャンパス 3階 301会議室



国際ソロプチミスト長岡40周年記念 第28回高校生英語スピーチコンテスト

テーマ「きらめく未来の扉を拓こう!」 日時 5月20日(土) 午後1時30分～ 応募締め切り 5月10日(水)

- 場所 アオーレ長岡 市民協働ルーム1, 2
- 内容 英語スピーチ3分間・英語によるQ&A・交流会(参加費無料・聴講無料)
- 賞 国際ソロプチミスト賞・長岡市国際交流協会賞【フォートワースILA参加支援賞】
長岡市長賞・長岡商工会議所会頭賞・英会話ピープ賞・参加賞
副賞【国際ソロプチミスト日本東リジョンユースフォーラム参加】
- 応募資格 高等学校在籍中の生徒(定員15名、応募多数の場合書類選考)
- 応募方法 応募申請書類の提出(用紙は、各学校、図書館、市民センターに設置)
- 提出先(問合せ) 応募申請書類に添付してある募集要項をご確認ください。



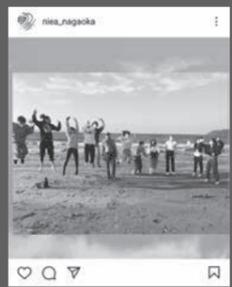
当協会のSNSをご利用ください

(公財)長岡市国際交流協会ではFacebook・Instagramで協会の活動やイベント案内をお届けしております。ぜひご覧ください。みなさんの「いいね」をお待ちしております。



また、当協会のホームページをあわせてよろしくお願いたします。https://www.niea.or.jp/

Follow me!



いいらし、いいあした。 原信 ナルス

お店まで、徒歩0分。

原信ネットスーパー

スマホでカンタンお買い物。おうちでラクラク受け取り。

新規会員募集中!

スマホはこちらから!

トリアー市から訪問団18人が来岡



長岡消防長とトリアー消防副署長が帽子とワッペンを交換



雪しか祭りの最後にはトリアー訪問団を歓迎する「メッセージ花火」を鑑賞

2月16日(木)から20日(月)まで、ドイツ・トリアー市の訪問団18人が長岡を訪れました。今回の訪問には、ライベ市長夫妻、ヨハン・アウバートさんのほか、大学や消防、音楽などさまざまな分野の方々に参加され、市民との交流や市内見学等を通じ、両市の友好関係を一層深めました。

ライベ市長、パルザー消防副署長らは、消防本部や危機管理防災本部を訪れ、長岡市の消防や防災、災害対応について意見交換されました。ハザードマップや避難の周知方法などに大変興味を持たれ、今後も情報交換や職員交流をしたいとの申し出がありました。

トリアーの大学関係者は、長岡技術科学大学を訪れ、トリアー市の概要や高等教育について、教授や職員の皆さんに紹介しました。長岡技術科学大学からも大学の説明を受け、研究室を見学しました。

トリアー市立劇場のアーティスト(シアター・トリアー)の3人は、雪しか祭りステージショーに出演し、会場を盛り上げました。また3人は、長岡交響楽団、長岡混声合唱団の練習を見学し、一緒に演奏をしたり歌ったりして、団員の皆さんとの交流を楽しみました。

アウバートさんほかトリアー独日協会のメンバーは、長年懇意にしている長岡の友人との再会を喜びました。

訪問団は撰田屋地区や川口地域を訪れて楽しいひとときを過ご



リリックホールの雪しかステージに出演し大勢の市民の前で歌うシアター・トリアー



長岡交響楽団では素晴らしい歓迎の演奏をしてくれたお礼にオペラを披露



栃尾地域では曹源寺とウネハウスを訪れ巨大なかまくらでのお茶のおもてなしに感激

しました。川口温泉では、食事と温泉は勿論のこと地元の皆さんが歓迎の気持ちを含め、天神ばやしの披露や錦鯉の展示をしてくださり、訪問団は大感激でした。

姉妹都市から訪問団を迎えるのは、新型コロナウイルス感染症流行前の令和2年2月以来3年ぶりでした。ようやく対面での交流が再開しました！



川口地域で古くから唄い継がれる伝統の祝い唄「天神ばやし」で歓迎



撰田屋地区の吉乃川酒ミュージアム「醸蔵」を見学し日本酒の試飲で大満足



ライベ市長からはトリアーの写真、アウバート氏からは特製キャンドルが贈られました

「長岡市国際親善名誉市民証 贈呈式」および「第18回 姉妹都市交流の絆 国際交流のつどい」を開催

2月18日(土) ホテルニューオータニ長岡にて、3年ぶりに「国際交流のつどい」を開催しました。「在トリアー友好大使」として長年、長岡市とトリアー市の市民交流にご尽力いただいているヨハン・アウバートさんに、長岡市国際親善名誉市民証となる「盾」が贈呈されました。2020年4月に贈呈式を予定していましたが、新型コロナウイルス感染症の影響を受け延期しており、ようやく贈呈することができました。併せて、当協会から功労者賞を贈呈しました。

贈呈式の後、トリアー市のライベ市長の歓迎会とアウバートさんの祝賀パーティーを兼ねて、国際交流のつどいを開催しました。シアター・トリアーの皆さんによる演奏と歌唱や、藤蔭里燕さんによる日本舞踊を披露いただき、会場は華やかな雰囲気になりました。最後に、当協会事業に参加した生徒のOG・OBを代表して「市民活動団体WA!!」の歴代リーダーの3人が、活動から学んだことや将来に活かしたいこと等を発表し、大きな拍手をいただきました。来場者の皆様にトリアー市への理解を深めてもらうと共に、当協会のプログラムについて知っていただく良い機会となりました。



日本舞踊とシアター・トリアーの歌で華やかに



ライベ市長から記念品が贈られ笑顔



トルコ・シリア大地震支援への寄付を呼びかけました

JTB
感動のそばに、いつも。

人をつなぐ、笑顔をつなぐ。
JTBは地球を舞台に、
あらゆる交流を創造し続けます。

0258-35-3315 JTB長岡支店

長岡市東坂之上町2-1-1 ファース長岡ビル11階 〒940-0066

KATSUMI

東北電力指定工事店・長岡市指定排水工事店
長岡市水道局指定店・長岡市盤井協会会員

有限会社 カツミ商会

〒940-0864 新潟県長岡市川崎5丁目2438番地5
電話 32-8303番 FAX 32-8157番

第27回 ホノルルフェスティバル

3月10日から12日に、ホノルル市で4年ぶりに開催されたホノルルフェスティバルに当協会と（一財）長岡花火財団が参加しました。このお祭りは、毎年3月に環太平洋の文化交流促進を目的として行われるハワイ最大級のイベントです。

今年は、ハワイコンベンションセンターにて2日間にわたり長岡ブースを出展し、長岡の地酒試飲と長岡花火のPRを行いました。長岡ブースは両日とも大盛況で、試飲コーナーには行列ができるほどでした。多くの地元の方や観光客から長岡自慢の地酒を楽しんでいただき、「今まで飲んだ日本酒の中で一番おいしい」という嬉しい声も聞かれました。

また、長岡花火の紹介コーナーにも、長岡花火を楽しみにしているお客様が大勢立ち寄って下さいました。特に、原寸大の正三尺玉レプリカが目を引いたようで、多くの方が花火玉の構造に興味深そうに眺めたり、写真を撮ったりする様子が見られました。

イベント2日目には、ホノルル市中心部のカラカウア通りにおいて、グランド・パレードが行われ、国内外から50を超える団体が参加しました。当協会と長岡花火財団は、長岡花火の横断幕を掲げ、沿道に集まった人々に向けてPRを行いました。

そして、同日夜にワイキキの夜空に長岡花火が打ち上がると、ビーチに集まった多くの観客から大きな拍手と歓声が上がりました。4年ぶりにホノルルフェスティバルのフィナーレを飾った長岡花火は、ホノルルの人々に笑顔を届けることができました。



花火玉の重さを体感



長岡の地酒は大好評でした



フィナーレを飾る長岡花火



ナッチャんのサンバイザーが大人気



パレードで長岡花火打ち上げをPR

「平和は与えられるものではなく、自分たちで考えていくもの」

1月18日(ハワイ時間：1月17日)に、希望が丘小学校とハワイ州立ロイヤル小学校をつなぎ、オンライン平和交流を行いました。導入では両校の児童が学校紹介を行い、希望が丘小学校の皆さんは、「ありがとう」や「いただきます」など日本の挨拶や得意の合唱「Jupiter」を披露しました。ロイヤル小学校は、ハワイのお祈り「オリ」の実演や学校紹介動画を上映してくれました。

ゲストスピーカーのエドウィン・ホーキンスさん(長岡市国際親善名誉市民)の講話では、戦争という悲しい出来事の中で起きた「人の優しさ」に関するエピソードや「日米の小学生が今、できること」についてお話しいただきました。

その後の質疑応答では、両校の児童が活発に発言し、充実した時間となりました。年間の平和学習を通じて「戦争を繰り返してはいけない」という認識を深めた児童の皆さんですが、今回の交流を通じて「(歴史や過去にとらわれず)未来を考えて行動することが大事」という、次世代の平和な社会に向けて新たな視点をもつことができましたように。

長岡市立希望が丘小学校



おそろいの「にじいろTシャツ」で気合いを入れて臨みました！



ホーキンスさんにも積極的に質問をしたり感想を述べたりしました

ホノルルの小・中学生と文化交流を行いました

2月28日と3月1日(ハワイ時間：2月27日、28日)に、新潟大学教育学部附属長岡小学校の5年生の皆さんとホノルルのアイナハイナ小学校、ニウバレー中学校の皆さんをオンラインでつなぎ、互いの文化や習慣などを紹介する「オンライン文化交流」を開催しました。

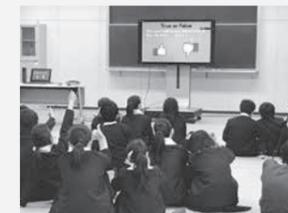
附属小学校の皆さんは学校で習った英語を織り交ぜながら、日本のお菓子や温泉、四季などについて紹介し、ホノルルの皆さんも学校で習った日本語を使い、ハワイの食べ物や学校生活などについて紹介しました。

普段食べているものや学校生活の様子など違いはありますが、長岡でもホノルルでも児童や生徒にそれぞれ授業科目によって好き嫌いがあること、日本のアニメやおせんべいが好きなことは同じで、住むところが違うだけで「みんな同じ小(中)学生」であるという気づきを得られたようです。

新潟大学附属長岡小学校



グループで力を合わせて一生懸命プレゼンテーション(文化紹介)を行いました



ホノルルの皆さんからのクイズも楽しみました



最後は時間が足りなくなるくらい積極的に質問をしました

海外進出支援サービス

自社の優れた商品・技術で海外へ販路を拡大したい！

海外へ進出したいが、方法が分からない！

どの国に進出すればよいか知りたい！

など

その悩み「たいこう」で解決できます。

詳しくは大光銀行の本・支店窓口へお気軽にお問い合わせください。

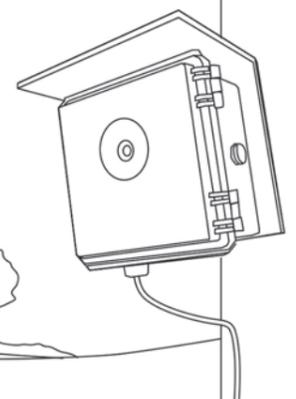


http://www.taikobank.jp/
大光銀行 検索

災害に負けない暮らしを
どこでも、いつでも見守ります。

クラウド型
防災監視カメラシステム **eT001s**
Remote location monitoring system

ETRUST 株式会社イートラスト
http://etrust.ne.jp/
〒940-0871新潟県長岡市北陽1丁目53番地54
TEL 0258-21-2500(代) FAX 0258-21-2540



ホストファミリー研修会

3月18日(土)にグランドホテルにて「ホストファミリー研修会」を開催いたしました。

会場にはベテランのホストファミリーや新しく登録くださったホストファミリー、総勢20名が集い、同ホテルの和食料理長の野元真善先生の講座を受けました。

野元先生からは、海外の多くの方が苦手とする日本の食材、海外の方にウケる料理のポイント、それらを踏まえて「日本の五節句」にちなんだ家庭で真似できる料理のレシピを教えてくださいました。



野元先生には「出した料理が相手に受け入れられるかは相手次第。まずは料理を出す人が楽しむことが大事」と教えていただきました。



ホストファミリー経験者の方からもゲストに喜んでもらった日本のお菓子やゲストとの心温まるエピソードをお話いただきました。

また、レシピに出てきた料理を盛り合わせたお弁当で試食会やホストファミリーの皆様からの経験談をお聴きしました。

全体を通して、(相手はこうだろうと決めつけずに)積極的にコミュニケーションをとり、受入側も楽しんでゲストをお迎えすることが大事であることがわかり、来年度から再開する受入事業に向け、大変有意義な時間となりました。

NID
公立大学法人
長岡造形大学
Nagaoka Institute of Design

変わる? 変わらない?
CHANGE OR NOT?

英語は未来へのパスポート

PEEP Lab. SINCE 1991 PEEP 英会話ピープ

こども英会話
ピープラボ

英語で話そう! ピープで始めよう!

ポールエドワーズイングリッシュプログラム
長岡市春日2-3-2 西川ビル2F・3F
TEL/FAX 0258-39-7337
TEL/FAX 0258-36-8765
peep-english.com
peep@peep-english.com

多様化するニーズに取り組みます

一般社団法人
新潟県環境衛生中央研究所

○ 本 所：長岡市新産2丁目12番地7
TEL 0258(46)7151 FAX 0258(46)9851
E-mail: chuken@nehcl.or.jp URL http://www.nehcl.or.jp/

○ 新潟事務所：新潟市中央区新光町7番地2
新潟県商工会館1階
TEL 025(283)7773 フリーアクセス 0120-940030

DREAMS
COME
TRUE

Change Challenge の 配電盤 久保誠電気興業株式会社
KUBOSEI 制御システム 本社：長岡市北陽 2-14-32
電気工事 本店：長岡市宝 1-1-1

料亭 かま川本館

0258-33-0638
https://www.kamogawakan.com
info@kamogawakan.com

風土に生きる紙づくり
小国和紙

Papermaking in harmony
with the local climate.

小国和紙生産組合 (Oguniwashi Papermaking Studio)
〒949-5341 新潟県長岡市小国町小栗山 145
Tel.0258(41)9770 Fax.0258(41)9771
Web https://oguniwashi.com Mail info@oguniwashi.com

ホストファミリー大募集!

今年の6月、3年ぶりにフォートワース市から中高生グループが長岡を訪問します。

当協会では、下記の日程で受入をしてくださるホストファミリーを募集しています。ご希望の方は当協会までご連絡ください。なお、初めての方や当協会でもホストファミリー登録がまだの方は、登録をお願いいたします。登録用紙は窓口にて配布しているほか、当協会のホームページからもダウンロードできます。



ご連絡先 (電話) 0258-39-2207 (FAX) 0258-39-2280 (メール) intlexchange@city.nagaoka.lg.jp

| グループ名 | 期 間 | 受入人数 | 募集家庭数 | 締 切 |
|----------------|-----------------|-------------------|-------|----------|
| フォートワース中高生グループ | 6月22日(木)～29日(木) | 中高生：12名 引率者：3名 | 15家庭 | 5月19日(金) |

- ホストファミリー受入期間中は、食事の提供と集合・解散場所への送迎などをお願いいたします。
- ホストファミリーについてご不明な点はお気軽に当協会までお問い合わせください。



【本社】〒940-2126 新潟県長岡市西津町 3806-1 長岡営業所 / 新潟営業所 / 三条営業所

Watanabe Group
ワタナベグループ

渡辺ドライ

暮らしの“めんどろ”解決隊

- ・集配外交の宅配クリーニング
- ・草刈り草取り
- ・家具移動手伝い

その他、暮らしの“快適”応援いたします。
ぜひお問い合わせください。

https://www.wash.co.jp/wd/

お問い合わせ・依頼は
0120-275454

にいがたの今に触れる

NST News タッチ

月-金曜 午後6時9分放送

キャスター
杉本一機

キャスター
松村道子

世界の小話

presented by 協会事務局員



ビクトリア調の鉄柵がある典型的なテラスハウス

勉強のために社会人を辞めて移り住んだのは、オーストラリア・シドニーのパディントンでした。19世紀半ばに労働者の住宅として造られた長屋街です。沢山の路地にぎっしり並ぶ長屋は「テラスハウス」と呼ばれます。間口が狭く奥に長い造りで、4部屋に2人ずつ8人で暮らしていました。住人は私を含め全員留学生で、ドイツ、チェコ、ブラジル、タイ、香港、韓国と、学ぶ目的も背景も全く違う人々でした。天気の日以外で髪を切り合ったり、現地では高級な日本米を買うためお金を出し合ったり、誕生日にはお祝いをしました。問題があると政治学専攻の香港の女性がリーダーとなって、よく話し合いました。落ちこんだ時はアイスクリームを分け合って食べ、ルームメイトの韓国人と毎晩遅くまでおしゃべりしたパディントンは、居心地の良い素敵な街です。

今号の担当は
笠井 万里加
です。



テラスハウスを改装したカフェやアートギャラリーが立ち並ぶ

★ 賛助会員 随時募集中 ★

グローバルに活躍する
青少年育成のために
ご協力をお願いいたします。

賛助会員の皆様にはいつも当協会の運営にご協力いただき、誠にありがとうございます。

当協会は皆様のお力添えにより成り立っております。国際交流の活動の輪をさらに広げていくため、多くの皆様からのご支援を賜りますようお願い申し上げます。

賛助会費のお支払いは「ながおか市民センター」1階の当協会窓口で受け付けております。(平日 午前8時30分～午後5時15分) お振込み・自動引き落としサービスもごございますので、是非この機会にご検討ください。

会員様には・・・

- ☆交流イベントを優先してご案内
- ☆機関誌「HOWDY」(年3回発行)のお届け
- (注) 会員期間は、お支払い時点から3月31日までです。

〈年会費〉(一口)

| | |
|-------|---------|
| 一般 | ¥2,000 |
| 学生 | ¥1,500 |
| 法人・団体 | ¥10,000 |

※個人の一般会費2,000円を超える年会費を納入いただいた方は、税制優遇の対象になります。

〈納入方法〉

- 現金：当協会事務所(ながおか市民センター内1階)窓口にてお支払いいただけます。
- お振込み：

| | |
|----------------------|------------|
| 第四北越銀行長岡本店営業部 | 普通 1334684 |
| 大光銀行本店営業部 | 普通 995324 |
| ゆうちょ銀行一二八支店 記号 11250 | 普通 1383771 |

 (振込の際の手数料は自己負担にてお願いいたします。)
- 自動引き落とし：毎年自動的に年会費が引き落としされます。お取引を停止する意思の提示がない限り、引き落としは自動継続となります。引き落とし前に事前通知があります。お申し込みされる方はご連絡ください。



【 編集後記 】

再会を果たしたトリアー市の方々との交流やホノルル訪問を通じて、人と人が顔を合わせて繋がることの喜びと大切さを改めて実感しました。これからのいよいよ受入・訪問事業が再開されますが、コロナ禍で延期を余儀なくされていた間も、私たちは新たな国際交流の道を開拓してまいりました。苦しい時期に経験したことを無駄にせず、参加生たちにとってより一層、意義深い事業として再開できるよう、日々研鑽を重ねていきたいと思っております。